

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΛΙΜΑ		I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1969, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελεμάτων	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δεῖται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὅροι ὥριας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖται μεταβολῶν τούτων	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖται μεταβολῶν τούτων	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελεμάτων	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Ἐπιδοτηθέντες ἀνεργοὶ	16	15. Persons granted unemployment benefit
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητα	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag of 100 GRT and over, by speciality
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δεινδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών
29. Αριθμός ζώων
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, Ιπποδύναμεις και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας : "Ετη 1970 και 1971
34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, Ιπποδυνάμεως 20 HP και άνω, μετ' αντιστοίχου αριθμού τούτων : "Ετη 1969 - 1971

VI. BIOMHXANIA - HΛEKTPIΣMOΣ - ΦΩTAEPION

35. Μηνιαίο δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετά ήλεκτρισμού-φωταερίου και βρυχείων
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμο-ίππους, κατά κλάδους
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής βρυχείων και μεταποιήσεως
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ένεργειας
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ένεργειας

VII. OIKOΔOMHΣIE

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

VIII. EΞΩTEPIKON EMΠOPION

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. "Όροι έμπορίου
44. Δείκται έξωτερικού έμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ, του Ήνωμένου Βασιλείου και των Ήνωμένων Πολιτειών
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού
46. Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την άνθροωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΑΕ)

IX. EΞΩTEPIKON EMΠOPION

47. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων

X. MEΤAΦOPAI

48. Μεταφορικών έργων του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Έλλάδος : Διακίνησις επιβατών και έμπορευμάτων
48a. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Έλλάδος. Εισπράξεις και δαπάναι
49. Αυτοκίνητα όχήματα έν κυκλοφορία έν τώ συνόλω της Χώρας, κατά κατηγορίαν και χρήσιν
50. Αυτοκίνητα όχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήσιν, τεθέντα τδ πρώτον εις κυκλοφορίαν
51. Αστικάι μεταφοραι επιβατών εις την Περιφέρειαν Πρωτεύουσας
52. Μεταφορικών έργων, άκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι των λεωφορείων του συνόλου των άστικών ΚΤΕΛ της Χώρας
53. Μεταφορικών έργων, άκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι των λεωφορείων του συνόλου των υπεραστικών ΚΤΕΛ της Χώρας
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, αναλόγως του βαθμού άτυχήματος
56. Δύναμεις έλληνικού έμπορικού στόλου, έν πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω
57. Αργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω ..
58. Αργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω, κατά αίτίαν άργίας, την 31ην Μαρτίου 1973
59. Κίνησις των λιμένων της Έλλάδος: Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαίαν

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. Livestock population
30. Livestock products
31. Forestry products
32. Number of agricultural machinery
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Production and distribution of electric energy
40. Sales of electric energy

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value

X. TRANSPORTATION

48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Passengers and freight transports
48a. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use
50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use
51. Urban passenger transport in Greater Athens
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter-urban buses for the whole Country
54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on March 31, 1973, by reason for laying up
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

- 59α.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπεί-
ρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως
καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν
σημαίαν
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν
καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι-
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν
δρομολογίου
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι-
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ
καὶ ἐξωτερικοῦ

XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ,
ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων
ποσῶν

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινων-
ιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων.
Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων,
μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ:
Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ
μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ
τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν
καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ
εἰσπράξεις αὐτῶν

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίαν πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουρ-
γεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ
τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προ-
καταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ
τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δεῖχται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖχται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν
προϊόντων
73. Ἀναθεωρηθεὶς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς
τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

75. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ...
76. Προσφορὰ χρήματος
77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
78. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα-
πέζης τῆς Ἑλλάδος
79. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων,
ιδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τρα-
πέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς
80. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν
81. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφα-
λαίων
82. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ
κλάδους
83. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας
84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων
85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν
86. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων
87. Δείχται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

- 56 59a.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings
of ships loaded or in ballast, by continent of ori-
gin and destination
- 57 59b.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings
of ships loaded or in ballast of foreign origin and
destination, under Greek or foreign flag
- 57 60. Movement of the Greek ports: Domestic and inter-
national traffic of passengers and goods
- 58 61. Movement of the Greek airports: Passenger and
freight traffic by service
- 59 62. Domestic and international traffic of passengers and
goods

XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

- 59 63. Offices, booklets, with drawals and deposits

XII. COMMUNICATION

- 60 64. Telecommunication equipment and telecommunica-
tions movement. Number and capacity of telephone
exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX
units and radiotelecommunications

XIII. TOURISM

- 61 65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreign-
ers, by means of transport
- 62 66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece clas-
sified by nationality, and number of cruise pas-
sengers
- 63 67. Visitors of museums and archaeological sites, and re-
ceipts thereof

XIV. PUBLIC FINANCE

- 64 68. State revenue, by main sources
- 65 69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries,
and of State investments budget, including extra-
budgetary special accounts and fixed advances
- 66 70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis
of the State budget

XV. PRICES

- 71 71. Wholesale price indices
- 70 72. Monthly private wholesale price indices of selected
commodities
- 71 73. The revised consumer price index
- 72 74. Monthly average retail prices of selected commodities
in the Athens - Piraeus area

XVI. MONEY AND BANKING

- 73 75. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay-
ments
- 74 76. Money supply
- 74 77. Foreign exchange rates in Athens
- 75 78. Assets and liabilities of the Bank of Greece
- 76 79. Deposits of public entities, public enterprises, individ-
uals and private enterprises with the greek banks
and special financing institutions
- 77 80. Consolidated balance sheet of the commercial banks
- 78 81. Total bank credit by source of funds
- 78 82. Total bank credit by sectors and branches
- 79 83. Credit to agriculture and fishing
- 79 84. Credit to manufacturing and mining
- 80 85. Credit to trade and consumers
- 80 86. Credit to other branches
- 80 87. Index numbers of market prices of shares traded on
the Athens Stock Exchange